

Dansk udgave

## Retsforskrifter

### Indhold

#### I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 444/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug . . . . . 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 445/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes . . . . . 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 446/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris . . . . . 5
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 447/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne på ris og brudris skal forhøjes . . . . . 7
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 448/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand . . . . . 9
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 449/79 af 7. marts 1979 om femte ændring af forordning (EØF) nr. 1528/78 om gennemførelsesbestemmelser for støtteordningen for tørret foder . . . . . 11
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 450/79 af 7. marts 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2104/75 for så vidt angår visse særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med importlicenser for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager . . . . . 13
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 451/79 af 7. marts 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 1627/76 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for foranstaltningerne vedrørende producentstøtte for ananaskonserves . . . . . 16
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 452/79 af 7. marts 1979 om åbning af en løbende licitation med henblik på fastsættelse af præmier for hvidt sukker bestemt til foder for bier . . . . . 18
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 453/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af tillægsbeløb for produkter af fjerkrækød . . . . . 21
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 454/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af tillægsbeløb for æggeprodukter . . . . . 23

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 455/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af tillægsbeløb for levende og slagtet fjerkræ . . . . .	25
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 456/79 af 7. marts 1979 om berigtigelse til forordning (EØF) nr. 386/79 om ændring af forordning (EØF) nr. 68/79 om fastsættelse af udligningsafgifter for frø . . . . .	27
Kommissionens forordning (EØF) nr. 457/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø . . . . .	28
Kommissionens forordning (EØF) nr. 458/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø . . . . .	30
Kommissionens forordning (EØF) nr. 459/79 af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker . . . . .	32

---

Kommission

79/253/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 31. januar 1979 om kontrolundersøgelse i medfør af artikel 14, stk. 3, i Rådets forordning nr. 17 hos virksomheden Fides, Milano (nr. AE IV/372) . . . . .	33
--	----

79/254/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 16. februar 1979 om bemyndigelse af kongeriget Belgien, storhertugdømmet Luxembourg og kongeriget Nederlandene til fra fællesskabsbehandling at undtage vævede kjoler og kjoler af trikotage, til kvinder, piger og småbørn (undtagen spæbørn), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 60.05 A II og ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.05-41, 42, 43, 44 — 61.02-48, 52, 53, 54) kategori 26, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . .	36
--	----

79/255/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 20. februar 1979 om anerkendelse af fritagelse for told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Hewlett-Packard Synthesized Signal Generator«, model 8660 A/C . . . . .	38
---	----

79/256/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 21. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage elektriske og elektroniske instrumenter og apparater, til måling, afprøvning, kontrollering, analysering og automatisk regulering, som henhører under pos. 90.28 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . .	39
--	----

79/257/EØF :

★ Kommissionens beslutning af 21. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage bordservice samt husholdnings- og toiletartikler, af porcelæn eller af andet keramisk materiale, som henhører under pos. 69.11 og 69.12 C og D i den fælles toldtarif, har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . .	40
--	----

79/258/EØF :

- ★ Kommissionens beslutning af 21. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage jakkesæt, vævede, til mænd og drenge (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.01 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.01-51, 54, 57) kategori 16, har oprindelse i Rumænien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . . 41

79/259/EØF :

- Kommissionens beslutning af 21. februar 1979 om fastsættelse af det maksimale eksportrestitutionsbeløb i forbindelse med den 79. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1634/77 . . . . . 43

79/260/EØF :

- Kommissionens beslutning af 21. februar 1979 om fastsættelse af det maksimale eksportrestitutionsbeløb i forbindelse med den 55. del-licitation for roeråsukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1790/77 . . . . . 44

79/261/EØF :

- ★ Kommissionens beslutning af 22. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage andet legetøj af træ eller andre materialer (bortset fra motoren og bevægelsesmekanismer til legetøj og modeller samt dele hertil), som henhører under pos. 97.03 A og ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . . 45

79/262/EØF :

- ★ Kommissionens beslutning af 22. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andre end de under kategori 15 A hørende varer af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40) kategori 15 B, har oprindelse i Jugoslavien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . . 46

79/263/EØF :

- Kommissionens beslutning af 22. februar 1979 om fastsættelse af maksimumsrestitutionsen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2963/78 omhandlede licitation . . . . . 47

79/264/EØF :

- Kommissionens beslutning af 22. februar 1979 om fastsættelse af maksimumsrestitutionsen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2964/78 omhandlede licitation . . . . . 48

79/265/EØF :

- Kommissionens beslutning af 22. februar 1979 om fastsættelse af maksimumsrestitutionsen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 37/79 omhandlede licitation . . . . . 49

79/266/EØF :

- ★ Kommissionens beslutning af 23. februar 1979 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, som henhører under pos. ex 60.02 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.02-40, 50, 60, 70, 80) kategori 10 og 11, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater . . . . . 50

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 444/79

af 7. marts 1979

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2724/78<sup>(3)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 2724/78, på de tilbudspriser og de dags-

noteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 1.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)		
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	84,31
10.01 B	Hård hvede	132,43 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>
10.02	Rug	86,61 <sup>(6)</sup>
10.03	Byg	91,22
10.04	Havre	86,91
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	79,43 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
10.07 A	Boghvede	4,72
10.07 B	Hirse	79,20 <sup>(4)</sup>
10.07 C	Sorghum	82,85 <sup>(4)</sup>
10.07 D	Andre varer	0 <sup>(5)</sup>
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	129,82
11.01 B	Rugmel	133,03
11.02 A I a)	Grove og fine gryn af hård hvede	216,34
11.02 A I b)	Grove og fine gryn af blød hvede	138,96

<sup>(1)</sup> For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

<sup>(2)</sup> For majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

<sup>(3)</sup> For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

<sup>(4)</sup> For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 50 %.

<sup>(5)</sup> For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

<sup>(6)</sup> Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 445/79**

af 7. marts 1979

**om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes**KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.  
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-  
ordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning  
(EØF) nr. 1254/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og  
malt skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr.  
2725/78<sup>(3)</sup> og de senere forordninger, der ændrer  
denne;de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved ter-  
minskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed defor tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i over-  
ensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 om-  
handlede præmier, hvormed de forudfastsatte importaf-  
gifter for korn og malt skal forhøjes, fastsættes som  
angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 4.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

## A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0,18	0,18	6,54
10.01 B	Hård hvede	0	0,51	0,51	0,51
10.02	Rug	0	0,30	0,30	0,30
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0,15	0,15	0,15
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	3,04	3,04	3,04
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0,25	0,25	9,15

## B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6	4. term. 7
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0,32	0,32	11,64	11,64
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0,24	0,24	8,70	8,70
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 446/79**

af 7. marts 1979

**om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1260/78 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for ris og brudris er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2364/78 <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 400/79 <sup>(4)</sup>;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 2364/78 nævnte bestemmelser på de tilbudspriser og de dags-

noteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 11.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 286 af 12. 10. 1978, s. 5.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 50 af 1. 3. 1979, s. 5.

## BILAG

## til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tredjelande <sup>(?)</sup>	AVS/OLT <sup>(1) (2) (3)</sup>
10.06	Ris :		
	A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) :		
	I. Uafskallet ris :		
	a) rundkornet	102,39	48,20
	b) langkornet	125,05	59,53
	II. Afskallet ris (hinderis) :		
	a) rundkornet	127,99	61,00
	b) langkornet	156,31	75,16
	B. Delvis sleben og sleben ris :		
	I. Delvis sleben ris :		
	a) rundkornet	157,34	68,77
	b) langkornet	275,80	128,04
	II. Sleben ris :		
	a) rundkornet	167,57	73,54
	b) langkornet	295,66	137,58
	C. Brudris	61,06	28,03

<sup>(1)</sup> Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 706/76.

<sup>(2)</sup> I henhold til forordning (EØF) nr. 706/76 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

<sup>(3)</sup> Importafgiften for indførsel af ris til det oversøiske departement Réunion defineres i artikel 11a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 447/79**

af 7. marts 1979

**om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne på ris og brudris skal forhøjes**KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om en fælles markedsordning for ris<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1260/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3107/78<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 401/79<sup>(4)</sup>;

de nuværende priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed

de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for ris og brudris skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 11.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 370 af 30. 12. 1978, s. 7.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 50 af 1. 3. 1979, s. 7.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne på ris og brudris skal forhøjes

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6
10.06	Ris :				
	A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis)				
	I. Uafskallet ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	II. Afskallet ris (hinderis) :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	B. Delvis sleben og sleben ris :				
	I. Delvis sleben ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	II. Sleben ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	C. Brudris	0	0	0	0

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 448/79

af 7. marts 1979

## om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 19, stk. 2, sidste afsnit, første punktum, og

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 19 i forordning (EØF) nr. 3330/74 kan forskellen mellem noteringerne og priserne på verdensmarkedet for de produkter, som er nævnt i forordningens artikel 1, stk. 1, litra a) og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1489/76<sup>(4)</sup> skal restitutionerne for hvidt sukker og råsukker, der ikke er denatureret, og som udføres i uforarbejdet stand, fastsættes under hensyntagen til situationen på fællesskabsmarkedet og på verdensmarkedet for sukker og navnlig under hensyntagen til de pris- og omkostningsfaktorer, som er nævnt i forordningens artikel 3; ifølge samme artikel skal der endvidere tages hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekt;

for råsukkers vedkommende skal restitutionen fastsættes for standardkvaliteten; denne er defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fællesskabets grænseovergangssted for beregning af cif-priserne inden for sukkersektoren<sup>(5)</sup>; denne restitution fastsættes i øvrigt i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 766/68; kandissukker er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 394/70 af 2. marts 1970 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for sukker<sup>(6)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1467/77<sup>(7)</sup>;

situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for sukker efter dets bestemmelsessted;

i særlige tilfælde kan restitutionsbeløbet fastsættes i retsakter af anden karakter;

for at sikre at ordningen med eksportrestitutioner fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en vistamargen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers avistakurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer;

restitutionen skal fastsættes hver anden uge; den kan ændres i mellemtiden;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på sukkermarkedet, navnlig på noteringer eller kurser på sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a) i forordning (EØF) nr. 3330/74 og som ikke er forarbejdet eller denaturerede, fastsættes til de beløb, der er angivet i bilaget.

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

(1) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

(2) EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 6.

(4) EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 13.

(5) EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3.

(6) EFT nr. L 50 af 4. 3. 1970, s. 1.

(7) EFT nr. L 162 af 1. 7. 1977, s. 6.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af eksportrestitutioner for hvidt sukker og rå sukker i uforarbejdet stand

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Restitutionsbeløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form :	
	A. Hvidt sukker ; sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	20,00
	B. Rå sukker :	
	(a) kandis	20,67 <sup>(1)</sup>
(b) andre varer	17,00 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Dette beløb anvendes for rå sukker med et udbytte på 92 %. Såfremt det udførte råsukkers udbytte ikke udgør 92 %, beregnes størrelsen af den restitution, der skal anvendes, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 766/68.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 449/79

af 7. marts 1979

## om femte ændring af forordning (EØF) nr. 1528/78 om gennemførelsesbestemmelser for støtteordningen for tørret foder

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1117/78 af 22. maj 1978 om den fælles markedsordning for tørret foder<sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, stk. 3, og artikel 10,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1417/78 af 19. juni 1978 om støtteordningen for tørret foder<sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 10, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1417/78 er det en forudsætning for udstedelse af attesten for tillægsstøtte, at der stilles en sikkerhed som garanti for opfyldelse af forpligtelsen til at bringe det tørrede foder ud fra forarbejdningsvirksomheden i attestens gyldighedsperiode; undtagen i tilfælde af force majeure fortabes denne sikkerhed helt eller delvis, såfremt produktet inden for den nævnte frist ikke eller kun delvis er udgået fra virksomheden;

med henblik på ensartet anvendelse af tillægsstøtteordningen bør der fastsættes bestemmelser om, hvornår sikkerhedsstillelsen fortabes helt eller delvis, samt om hvilke forholdsregler, der skal træffes i tilfælde af force majeure;

efter artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1417/78 i den berigtigede udgave<sup>(3)</sup> kan det minimale råproteinindhold ikke udgøre mindre end 14 % af tørstoffet fra begyndelsen af produktionsåret 1979/80 for så vidt angår de produkter, der er nævnt i artikel 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 1117/78; under hensyn til de markedsførte kvaliteter bør dette minimumsindhold fastsættes til 14 %;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1528/78<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3074/78<sup>(5)</sup>, bør derfor ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tørret Foder —

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 171 af 28. 6. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 189 af 12. 7. 1978, s. 27.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 179 af 1. 7. 1978, s. 10.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 367 af 28. 12. 1978, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 1528/78 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 11 affattes således:

*»Artikel 11*

1. Den i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1417/78 nævnte forpligtelse anses som opfyldt, når den mængde produkter, der er udgået fra virksomheden, ikke ligger mere end 1 % under eller over den mængde, der er angivet i attesten for tillægsstøtte.

2. Medmindre andet er fastsat i stk. 3, fortabes sikkerhedsstillelsen, når den i artikel 10, stk. 2, i ovennævnte forordning omhandlede forpligtelse ikke er blevet opfyldt, for en mængde svarende til forskellen mellem:

- a) 99 % af den mængde, der er angivet i attesten for tillægsstøtte, og
- b) den mængde, der er udgået fra forarbejdningsvirksomheden.

Hvis den udgåede mængde udgør mindre end 1 % af den i attesten angivne mængde, fortabes hele sikkerhedsstillelsen.

3. Såfremt den i artikel 10, stk. 2, i denne forordning omhandlede forpligtelse på grund af force majeure ikke kan opfyldes inden for attestens gyldighedsperiode, træffer den pågældende attestudstedende myndighed i vedkommende medlemsstat efter anmodning fra indehaveren afgørelse om, at forpligtelsen ophæves og sikkerheden frigives, eller om at attestens gyldighedsperiode forlænges med det tidsrum, som den anser for nødvendigt på grundlag af de påberåbte omstændigheder. Der kan også opnås forlængelse efter udløbet af den oprindelige gyldighedsperiode.

Beslutningen om ophævelse eller forlængelse kan kun omfatte den varemængde, for hvilke ovennævnte forpligtelse ikke har kunnet opfyldes på grund af force majeure. Forlængelse af gyldighedsperioden anføres af den udstedende myndighed på attesten; denne skal om fornødent rettes.

Såfremt den pågældende myndighed anerkender, at der er tale om force majeure, underretter den medlemsstat, som myndigheden hører under, straks

Kommissionen, som videregiver meddelelsen til de øvrige medlemsstater.

Indehaveren af attesten fører bevis for de omstændigheder, som han anser for force majeure.

4. Såfremt attestens gyldighedsperiode forlænges i henhold til stk. 3, er det forudfastsatte tillægsstøttebeløb, der skal ydes, dog lig med det beløb, der er bestemt for den sidste måned i det i artikel 8, stk. 2, nævnte tidsrum.

2. I artikel 15 indsættes som stk. 3:

»3. Det samlede minimumsindhold af proteiner i forhold til det i artikel 5, litra b), i forordning

(EØF) nr. 1417/78 omhandlede tørstofindhold fastsættes fra produktionsåret 1979/80 til:

— 14 % for de i artikel 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 1117/78 nævnte produkter

— 45 % for de i artikel 1, litra c), i ovennævnte forordning omhandlede produkter.»

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 450/79

af 7. marts 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2104/75 for så vidt angår visse særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med importlicenser for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1152/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, stk. 3, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 10 i forordning (EØF) nr. 516/77 er der indført en importlicensordning for særligt følsomme produkter; for at få bedre kendskab til handelen med nogle af disse varer, bør det fastsættes, at oprindelseslandet skal anføres, samt at importøren har pligt til at indføre fra det således anførte land; der bør på grund af de særlige forhold inden for handelen med de omhandlede produkter fastsættes mere lempelige regler vedrørende den obligatoriske angivelse af oprindelsesland;

for visse produkter er sikkerhedsstillelserne i forbindelse med importlicenser, jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2104/75<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 386/78<sup>(4)</sup>, ikke længere i overensstemmelse med markedsudviklingen; de bør derfor ændres;

i licensansøgningen anføres den fulde position i den fælles toldtarif; for visse produkter henhørende under pos. 20.06, der er tilsat sukker, og for hvilke der skal fremlægges importlicens, er det ikke altid muligt at kende det nøjagtige sukkerindhold på det tidspunkt, hvor licensansøgningen indgives, eftersom indholdet af naturligt sukker varierer meget; der bør derfor indføres en særlig bestemmelse for disse produkter;

ordningen med minimumspriser ved indførsel af tomatkoncentrater blev ophævet pr. 1. juli 1978; de gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat for denne ordning i forordning (EØF) nr. 2104/75, bør derfor ophæves;

i artikel 9a i ovennævnte forordning fastsættes det, at der ikke kræves licens ved indførsel af tomatkoncentrater i mængder på 20 kg eller derunder; den licensordning, der gælder fra den 1. juli 1978, nødvendiggør ikke længere disse bestemmelser for tomatkoncentrater; ovennævnte artikel 9a bør derfor ophæves;

da ovennævnte ordning med minimumspriser ved indførsel er ophævet, er det ikke længere nødvendigt i licensen at angive vægt inklusive pakning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for produkter forarbejdet på basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Forordning (EØF) nr. 2104/75 ændres således:

1. Følgende indsættes som artikel 3a:

»*Artikel 3a*

1. For de i nedenstående oversigt anførte produkter oplyses oprindelseslandet i rubrik 14 på ansøgningen om importlicens og på selve licensen. Licensen medfører pligt til at indføre fra det anførte land.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
20.02 A	Svampe
ex 20.06 B	Pærer
ex 20.02 G	Ærter
ex 20.02 G	Bønner
ex 08.10 A	} Hindbær
ex 08.11 E	
ex 20.03	
ex 20.05	
ex 20.06 B II	

2. Indehaveren af den i stk. 1 nævnte licens har dog mulighed for én gang at anmode om at få æn-

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 144 af 31. 5. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 214 af 12. 8. 1975, s. 20.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 54 af 25. 2. 1978, s. 11.

dret det på licensen anførte obligatoriske oprindelsesland.

a) Anmodning om en ny licens med henblik på ændring af det obligatoriske oprindelsesland

— indgives hos det organ, der har udstedt den originale licens;

— ledsages af den originale licens samt i givet fald den eller de partiallicenser, der er udstedt;

— er undergivet bestemmelserne i artikel 5, stk. 1 og 3, samt i artikel 6 og 7 i forordning (EØF) nr. 193/75.

b) Det organ, der udsteder licensen, opbevarer den originale licens samt i givet fald partiallicensen (partiallicenserne) og udsteder afløsningslicens og i givet fald en eller flere afløsningspartiallicenser.

Såfremt det imidlertid under udstedelsen af en afløsningslicens sker, at udstedelsen af licenser for det nye obligatoriske oprindelsesland suspenderes, afvises den anmodning om afløsningslicens der endnu er under behandling, og den originale licens samt eventuelle partiallicenser returneres til indehaveren.

c) Afløsningslicenser samt eventuelle afløsningspartiallicenser

— udstedes for en produktmængde, som forhøjet med tolerancen svarer til den disponible mængde, der er angivet i de dokumenter, som de afløser;

— udstedes i overensstemmelse med artikel 3;

— indeholder i rubrik 12 nummeret på det dokument, som de afløser;

— indeholder i rubrik 14 navnet på det nye obligatoriske oprindelsesland;

— indeholder i de øvrige rubrikker de eventuelle oplysninger og påtegninger, som er anført på det dokument, de afløser, specielt samme dato for gyldighedsperiodens udløb.

2. Skemaet i artikel 5 erstattes af skemaet i bilaget.

3. Følgende indsættes som artikel 9b:

»Artikel 9b

1. For ferskner i sukkerlage og pærer, der henhører under pos. 20.06 B I og 20.06 B II, kan der i en licensansøgning anføres to underpositioner, således som anført nedenfor:

ex 20.06 B I d) 1 aa) og ex 20.06 B I d) 1 bb) eller  
ex 20.06 B I d) 2 aa) og ex 20.06 B I d) 2 bb) eller  
20.06 B II a) 6 aa) og 20.06 B II a) 6 bb) eller  
ex 20.06 B II a) 7 aa) og ex 20.06 B II a) 7 bb) eller  
20.06 B II b) 6 aa) og ex 20.06 B II b) 6 bb)

eller

ex 20.06 B II b) 7 aa) og ex 20.06 B II b) 7 bb).

De positioner, der er angivet i ansøgningen, skal også anføres på importlicensen.

2. Anvendes stk. 1, og er sikkerhedsstillelsen forskellig for de to berørte underpositioner, lægges den højeste sikkerhedsstillelse til grund.

3. Forpligtelsen til indførsel med forudfastsættelse af importafgiften betragtes som opfyldt, når et produkt, for hvilket der ikke skal betales importafgift, som følge af anvendelsen af bestemmelserne i stk. 1 indføres under en licens, der ikke indeholder forudfastsættelse af afgiften.

4. Artikel 7, 8, 9 og 9a ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

## BILAG

## Satsen for sikkerhedsstillelsen i forbindelse med importlicenser uden forudfastsættelse af afgiften

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Sats i RE/100 kg netto
ex 20.02 C	Tomatkoncentrater	1,5
ex 20.02 C	Flåede tomater	0,5
ex 20.06 B	Ferskner i sukkeropløsning	0,5
ex 20.07 B	Saft af tomater	0,5
20.02 A	Svampe	2,0
ex 20.06 B	Pærer	0,5
08.12 C	Blommer (svesker)	1,0
ex 20.02 G	Ærter	0,5
ex 20.02 G	Bønner	0,5
ex 08.10 A	Hindbær	0,5
ex 08.11 E		
ex 20.03		
ex 20.05		
ex 20.06 B II		

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 451/79

af 7. marts 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 1627/76 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for foranstaltningerne vedrørende producentstøtte for ananaskonserves

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 525/77 af 14. marts 1977 om indførelse af en producentstøtteordning for ananaskonserves<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2990/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 6, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 525/77 er det på visse betingelser muligt at yde forskud på støtten til forarbejdningsvirksomhederne; der bør derfor fastsættes bestemmelser, som skal sikre, at disse betingelser opfyldes;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1627/76<sup>(3)</sup> bør derfor suppleres med passende bestemmelser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for produkter forarbejdet på basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 1627/76 indsættes som artikel 3a og 3b:

*»Artikel 3a*

1. Forarbejdningsvirksomheden skal for at få forskud på producentstøtten sende myndighederne i den medlemsstat, hvor konservesen fremstilles,

- a) et eksemplar af den i artikel 2 omhandlede leveringsforpligtelse eller kontrakt
- b) en ansøgning om forskud på støtten
- c) en erklæring, om, at der er stillet en sikkerhed der er lig med forskuddet forhøjet med 10 %.

2. Den i stk. 1 omhandlede ansøgning om forskud skal mindst indeholde:

- a) ansøgerens navn og adresse
- b) oplysning om, hvilke mængder ananaskonserves der er produceret eller skal produceres af ananas høstet i Fællesskabet.

3. Forskuddet kan ikke overstige 80 % af det støttebeløb, der kan ydes for de i stk. 2, litra b), omhandlede mængder.

4. Sikkerheden stilles efter ansøgers valg enten kontant eller i form af en garanti fra en institution, der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, der ansøges om forskud.\*

*»Artikel 3b*

1. Den i artikel 3a omhandlede sikkerhed frigives, når myndighederne i den pågældende medlemsstat har erklæret de producerede mængder ananas for støtteberettiget.

2. Er de betingelser, der giver ret til støtten, ikke blevet opfyldt senest 12 måneder efter datoen for indgivelse af ansøgningen om støtteforskud, tilbagebetales forskuddet forhøjet med 10 %. Tilbagebetales forskuddet ikke, fortabes sikkerhedsstillelsen.

Forskuddet tilbagebetales — eller sikkerhedsstillelsen fortabes — i forhold til de mængder, støttebetingelserne ikke er overholdt for inden for fristen.

Har den frist på 12 måneder, der er omhandlet i første afsnit ikke kunnet overholdes som følge af force majeure, kan den efter anmodning forlænges af myndighederne i den pågældende medlemsstat.\*

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 46.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 180 af 6. 7. 1976, s. 16.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

---

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 452/79

af 7. marts 1979

## om åbning af en løbende licitation med henblik på fastsættelse af præmier for hvidt sukker bestemt til foder for bier

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 9, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2049/69 af 17. oktober 1969 om fastsættelse af almindelige regler om denaturering af sukker til foderbrug<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1640/73<sup>(4)</sup>, særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3330/74 kan det vedtages at yde denatureringspræmier for sukker, der er blevet gjort uegnet til menneskeføde; ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2049/69 må fastsættelse af denatureringspræmier, som bl. a. kan ske i forbindelse med licitation, kun finde sted, såfremt det samlede sukkeroverskud inden for Fællesskabet, som er disponibelt til denaturering, og den påtænkte denaturerings økonomiske aspekter berettiger det;

i forsyningsoversigten for sukkerproduktionsåret 1978/79 er der intet, der taler imod at afsætte en vis mængde hvidt sukker til denaturering; inden for biavl er sukker det eneste foderstof, som ikke kan erstattes af et andet; en vis mængde sukker kan derfor anvendes til foder for bier;

licitationsproceduren sikrer lige adgang og lige behandling for alle inden for Fællesskabet, hvorfor det synes at være den bedst egnede fremgangsmåde med henblik på bestemmelse af denatureringspræmier, som svarer til markedssituationen;

der bør fastsættes en maksimums- og minimumsmængde for hvert bud og kun et bud pr. licitation fra

hver af de bydende for hver dellicitation med henblik på at så mange som muligt kan deltage i licitationen;

principperne og gennemførelsesbestemmelserne for fastsættelsen af denatureringspræmier er fastsat i forordning (EØF) nr. 2049/69 samt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 100/72 af 14. januar 1972 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende denaturering af sukker til foderbrug<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2847/72<sup>(6)</sup>;

erfaringen viser, at de mest egnede midler bør udsøges for at sikre, at det denaturerede sukker anvendes til det fastsatte formål; dette kan opnås ved at pålægge modtageren af denatureringspræmien et større ansvar, hvis overholdelse kan sikres ved et krav om tilbagebetaling af den allerede betalte præmie; de kontrolforanstaltninger, som medlemsstaterne skal træffe, bør desuden udvides, og der bør indføres et samarbejde mellem kontrolorganerne i tilfælde af samhandel med det denaturerede sukker inden for Fællesskabet;

Forvaltningskomiteen for Sukker har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Der iværksættes en løbende licitation til fastsættelse af præmien for hvidt sukker til foderbrug og månedlige dellicitationer inden for den løbende licitations gyldighedsperiode.

2. Det hvide sukker, for hvilket denatureringspræmien fastsættes ved den licitation, der er nævnt i stk. 1, er bestemt til foder for bier. Det denatureres efter en af de fremgangsmåder, der er fastsat i pkt. II. 3. i bilaget til forordning (EØF) nr. 100/72.

3. Dersom der ikke foreligger force majeure, skal det således denaturerede sukker anvendes til det formål, der nævnes i stk. 2, senest den 31. marts 1980.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 263 af 21. 10. 1969, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 165 af 22. 6. 1973, s. 6.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 12 af 15. 1. 1972, s. 15.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 299 af 31. 12. 1972, s. 4.

4. Sukker, for hvilket der i medfør af en dellicitation er udstedt et denatureringspræmiebevis, må kun denatureres i den medlemsstat, som har udstedt beviset.

5. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at det denaturerede sukker benyttes til det fastsatte formål. Hvis det konstateres, at den forpligtelse, der følger af den i artikel 6 nævnte erklæring ikke overholdes, skal den medlemsstat, som har foretaget udbetalingen, kræve, at modtageren af præmien tilbagebetaler denne.

#### Artikel 2

1. De dellicitationer, der finder sted inden for den løbende licitations gyldighedsperiode, gennemføres i overensstemmelse med de pågældende bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2049/69 og (EØF) nr. 100/72, samt nedenstående bestemmelser.

2. Den løbende licitation er åben indtil en dato, der senere fastsættes.

#### Artikel 3

1. Fristen for indgivelse af budene til den første dellicitation begynder på dagen for offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og udløber onsdag den 21. marts 1979 kl. 9.30.

2. Som undtagelse fra artikel 3, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 100/72 udløber fristen for indgivelse af budene til den fjerde og de følgende dellicitationer den første onsdag kl. 9.30 i måneden umiddelbart efter udløbet af den forudgående frist.

#### Artikel 4

De i artikel 3 i denne forordning og i artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 100/72 nævnte tidsfrister:

- a) rykkes en time frem i Irland og Det forenede Kongerige i den periode, hvor disse medlemsstater ikke anvender sommertid,
- b) rykkes en time tilbage i de andre medlemsstater, når disse anvender sommertid.

#### Artikel 5

Hver af de bydende kan kun indgive ét bud ved hver licitation.

#### Artikel 6

Budet er kun gyldigt, såfremt det ud over de i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 100/72 krævede betingelser

- a) omfatter 10 tons og højst 1 000 tons hvidt sukker;
- b) indeholder angivelse af den licitationssikkerhed, der mindst skal stilles for den i budet anførte mængde sukker, udtrykt i den medlemsstats valuta, hvor budet er indgivet;
- c) indeholder en erklæring fra den bydende, hvori han forpligter sig til at anvende det denaturerede sukker, der måtte blive tilslået ham, til det i artikel 1, stk. 2, nævnte formål.

#### Artikel 7

Som undtagelse fra artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 100/72 er de denatureringspræmiebeviser, der udstedes i henhold til denne licitation, gyldige indtil den 31. december 1979.

#### Artikel 8

Som undtagelse fra artikel 25 i forordning (EØF) nr. 100/72 skal ved forsendelse af denatureret hvidt sukker fra en medlemsstat til en anden medlemsstat følgende bestemmelser overholdes:

1. Ved forsendelse af denatureret sukker skal der på afgangstoldstedet forelægges en denatureringsattest udstedt af det i artikel 19 i forordning (EØF) nr. 100/72 nævnte organ.

Denne attest skal være nummereret og mindst angive:

- a) sted og dato for denatureringen,
- b) at det i overensstemmelse med pkt. II 3. i bilaget til forordning (EØF) nr. 100/72 denaturerede sukker er bestemt til foder for bier,
- c) kollienes mærker, numre, antal og art,
- d) sukkerets brutto- og nettovægt,
- e) reference til forordning (EØF) nr. 100/72 og til denne forordning,
- f) adressen på det organ, som foretager betalingen af denatureringspræmien.

Denne attest opbevares af afgangstoldstedet.

2. En af følgende omgivelser skal påføres i rubrikken »Varebeskrivelse» i det dokument, der er udstedt som bevis for sukkerets karakter af fællesskabsvare:

»Denatureret sukker bestemt til foder for bier, forordning (EØF) nr. 452/79»,

»Sucre dénaturé destiné à l'alimentation des abeilles, règlement (CEE) n° 452/79»,

- Denaturierter Zucker, zur Bienenfütterung bestimmt, Verordnung (EWG) Nr. 452/79•,
- Denatured sugar intended for feeding bees, Regulation (EEC) No 452/79•,
- Zucckero denaturato destinato al 'alimentazione delle api, Regolamento (CEE) n. 452/79•,
- Gedenatureerde suiker bestemd voor de voeding van bijen, Verordening (EEG) nr. 452/79•.

Dokumentet skal også indeholde den i stk. 1, litra f), nævnte angivelse.

3. Når det dokument for fællesskabsforsendelse, der skal anvendes, erstattes af et nyt dokument, skal dette i rubrikken »Varebeskrivelse« indeholde alle de oplysninger, der er anført i samme rubrik i det erstattede dokument.

4. Modtagermedlemsstaten træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at det denaturerede sukker senest 31. marts 1980 anvendes til det formål, der er nævnt i artikel 1, stk. 2.

Hvis sukkeret anvendes til andre formål giver modtagermedlemsstaten i hvert enkelt tilfælde straks meddelelse herom til det i stk. 1, litra f), nævnte organ. Den medlemsstat, der har foretaget betalingen, skal straks ved modtagelsen af denne meddelelse kræve, at modtageren tilbagebetaler præmien.

#### *Artikel 9*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 453/79

af 7. marts 1979

## om fastsættelse af tillægsbeløb for produkter af fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 369/76<sup>(2)</sup>, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Såfremt tilbudsprisen franko grænse for et produkt, herefter benævnt »tilbudsprisen«, ligger under sluseprisen, skal importafgiften for dette produkt forhøjes med et tillægsbeløb, som svarer til forskellen mellem sluseprisen og den tilbudspris, der er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 163/67/EØF af 26. juni 1967 om fastsættelse af tillægsafgiften ved indførsel af fjerkræavlens produkter fra tredjelande<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1527/73<sup>(4)</sup>;

der skal fastsættes en tilbudspris for alle indførsler fra alle tredjelande; hvis udførslerne fra et eller flere tredjelande sker til usædvanlig lave priser, som ligger under de priser, der anvendes af andre tredjelande, skal der imidlertid fastsættes en anden tilbudspris for udførsler fra disse andre lande;

det fremgår af den regelmæssige kontrol af de oplysninger, som ligger til grund for konstateringen af de gennemsnitlige tilbudspriser for produkterne af fjerkrækød, med undtagelse af slagtefjerkræ samt af halve eller kvarte stykker fjerkræ, at det er nødvendigt for de indførsler, der er angivet i bilaget, at fastsætte tillægsbeløb svarende til de i bilaget angivne beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Æg og Fjerkrækød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2777/75 omhandlede tillægsbeløb fastsættes som angivet i bilaget for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen og anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 45 af 21. 2. 1976, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT nr. 129 af 28. 6. 1967, s. 2577/67.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 154 af 9. 6. 1973, s. 1.

## BILAG

## Tillægsbeløb for produkter af fjerkrækød med undtagelse af levende fjerkræ og slagtefjerkræ samt halve og kvarte stykker

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tillægsafgift	Beskrivelse af indførslerne
02.02	<p>Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever) af fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), fersk, kølet eller frosset :</p> <p>B. Udskåret fjerkræ (undtagen spiseligt slagteaffald) :</p> <p>I. Udbenet :</p> <p>II. Ikke udbenet :</p> <p>d) Bryst og stykker deraf :</p> <p>3. Af andet fjerkræ</p> <p>e) Lår og stykker deraf :</p> <p>1. Af gæs</p> <p>3. Af andet fjerkræ</p>	<p>25,00</p> <p>10,00</p> <p>5,00</p> <p>15,00</p>	<p>Oprindelse : Folkerepublikken Kina</p> <p>Oprindelse : Ungarn</p> <p>Oprindelse : Israel</p> <p>Oprindelse : Amerikas forenede Stater eller Spanien</p>

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 454/79

af 7. marts 1979

## om fastsættelse af tillægsbeløb for æggeprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 368/76<sup>(2)</sup>, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Såfremt tilbudsprisen franko grænse for et produkt, herefter benævnt »tilbudsprisen«, ligger under sluseprisen, skal importafgiften for dette produkt forhøjes med et tillægsbeløb, som svarer til forskellen mellem sluseprisen og den tilbudspris, der er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 163/67/EØF af 26. juni 1967 om fastsættelse af tillægsafgifter ved indførsel af fjerkræavlens produkter fra tredjelande<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1527/73<sup>(4)</sup>.

der skal fastsættes en tilbudspris for alle indførsler fra alle tredjelande; hvis udførslerne fra et eller flere tredjelande sker til usædvanlig lave priser, som ligger under de priser, der anvendes af andre tredjelande, skal der imidlertid fastsættes en anden tilbudspris for udførsler fra disse andre lande;

i henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 990/69<sup>(5)</sup>, forhøjes importafgifterne for æg uden skal og

for æggeblommer med oprindelse i og indført fra Østrig ikke med et tillægsbeløb;

det følger af den regelmæssige kontrol af de oplysninger, som ligger til grund for konstateringen af de gennemsnitlige tilbudspriser for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b) i forordning (EØF) nr. 2771/75, at det er nødvendigt for de indførsler, der er angivet i bilaget, at fastsætte tillægsbeløb svarende til de i bilaget angivne beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Æg og Fjerkrækød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2771/75 omhandlede tillægsbeløb fastsættes som angivet i bilaget for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen og anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 45 af 21. 2. 1976, s. 2.

<sup>(3)</sup> EFT nr. 129 af 28. 6. 1967, s. 2577/67.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 154 af 9. 6. 1973, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 130 af 31. 5. 1969, s. 4.

## BILAG

Tillægsbeløb for visse produkter, som anføres i artikel 1, stk. 1, litra b) i forordning (EØF)  
nr. 2771/75

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tillægsafgift	Beskrivelse af indførslerne
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede :  B. Æg uden skal samt æggeblommer :  I. Spiselige : a) Æg uden skal : 1. Tørrede 2. Andre varer b) Æggeblommer : 3. Tørrede	          80,00 25,00  50,00 10,00	          Alle indførsler (1) Alle indførsler (1)  Oprindelse : Folkerepublikken Kina Andre indførsler (1)

(1) Med undtagelse af produkter med oprindelse i og afsendt fra Østrig.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 455/79

af 7. marts 1979

## om fastsættelse af tillægsbeløb for levende og slagtet fjerkræ

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 369/76<sup>(2)</sup>, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Såfremt tilbudsprisen franko grænse for et produkt, herefter benævnt »tilbudsprisen«, ligger under sluseprisen, skal importafgiften for dette produkt forhøjes med et tillægsbeløb, som svarer til forskellen mellem sluseprisen og den tilbudspris, der er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 163/67/EØF af 26. juni 1967 om fastsættelse af tillægsafgiften ved indførsel af fjerkræavlens produkter fra tredjelande<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1527/73<sup>(4)</sup>;

der skal fastsættes en tilbudspris for alle indførsler fra alle tredjelande; hvis udførslerne fra et eller flere tredjelande sker til usædvanlig lave priser, som ligger under de priser, der anvendes af de andre tredjelande, skal der imidlertid fastsættes en anden tilbudspris for udførsler fra disse andre lande;

i henhold til forordning (EØF) nr. 565/68<sup>(5)</sup> skal importafgifterne ved indførsel af slagtede høns, ænder og gæs med oprindelse i og indført fra Polen ikke forhøjes med et tillægsbeløb.

i henhold til forordning (EØF) nr. 2261/69<sup>(6)</sup> skal importafgifterne ved indførsel og slagtede ænder og gæs med oprindelse i og indført fra Rumænien ikke forhøjes med et tillægsbeløb;

i henhold til forordning (EØF) nr. 2474/70<sup>(7)</sup> skal importafgifterne ved indførsel af slagtede kalkuner med oprindelse i og indført fra Polen ikke forhøjes med et tillægsbeløb;

i henhold til forordning (EØF) nr. 2164/72<sup>(8)</sup> skal importafgifterne ved indførsel af slagtede kyllinger og gæs med oprindelse i og indført fra Bulgarien ikke forhøjes med et tillægsbeløb;

det fremgår af den regelmæssige kontrol af de oplysninger, som ligger til grund for konstateringen af de gennemsnitlige tilbudspriser for slagtet fjerkræ samt for halve eller kvarte stykker fjerkræ, at det er nødvendigt for de indførsler, der er angivet i bilaget, af fastsætte tillægsbeløb svarende til de i bilaget angivne tal;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Æg og Fjerkrækød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2777/75 omhandlede tillægsbeløb fastsættes som angivet i bilaget for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen og anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 45 af 21. 2. 1976, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT nr. 129 af 28. 6. 1967, s. 2577/67.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 154 af 9. 6. 1973, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 107 af 8. 5. 1968, s. 7.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 286 af 14. 11. 1969, s. 24.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 265 af 8. 12. 1970, s. 13.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 232 af 12. 10. 1972, s. 3.

## BILAG

## Tillægsbeløb for levende og slagtet fjerkræ samt for halve eller kvarte stykker fjerkræ

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tillægsbeløb	Beskrivelse af indførslerne
01.05	Fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), levende : B. Andre varer : V. Perlehøns	5,00	Oprindelse : Ungarn
02.02	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever) af fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), fersk, kølet eller frosset : A. Fjerkræ, ikke udskåret : I. Høns : a) plukkede, uden tarme, med hoved og fødder (såkaldte »83 % høns«) b) plukkede, rensede, uden hoved og fødder, men med hjerte, lever og krås (såkaldte »70 % høns«) c) plukkede, rensede, uden hoved og fødder og uden hjerte, lever og krås (såkaldte »65 % høns«) B. Udskåret fjerkræ (undtagen spiseligt slagteaffald) : II. Ikke udbenet : a) halve og kvarte : 1. af høns	5,00 5,00 5,00 5,00	Oprindelse : Spanien Oprindelse : Spanien Oprindelse : Spanien Oprindelse : Spanien

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 456/79**

af 7. marts 1979

**om berigtigelse til forordning (EØF) nr. 386/79 om ændring af forordning (EØF) nr. 68/79 om fastsættelse af udligningsafgifterne for frø**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71 af 26. oktober 1971 om den fælles markedsordning for frø<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 234/79<sup>(2)</sup>, særlig artikel 6, stk. 5, og

ud fra følgende betragtning:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 386/79 af 26. februar 1979<sup>(3)</sup> er der fastsat udligningsafgifter for frø; der er konstateret en fejl i bilaget til den pågældende forordning; det er derfor nødvendigt at berigtige bilaget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Første led i bilaget til forordning (EØF) nr. 386/79 læses således:

— dobbelthybrider og »Top Cross«-hybrider.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 246 af 5. 11. 1971, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 34 af 9. 2. 1979, s. 2.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 48 af 27. 2. 1979, s. 15.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 457/79**

af 7. marts 1979

**om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1562/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 27, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3048/78<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 416/79<sup>(4)</sup>;

da der ikke foreligger en indikativpris for produktionsåret 1979/80 for raps- og rybsfrø har støttebeløbet i tilfælde af forudfastsættelse for månederne juli og august 1979 for disse produkter kun kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af indikativprisen for månederne juli og august 1978; dette beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal opretholdes eller ændres, når indikativprisen for høståret 1979/80 er bekendt;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1443/77, på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende støttebeløb som angivet i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb fastsættes som angivet i bilaget.

2. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse for månederne juli og august 1979 for raps- og rybsfrø blive opretholdt eller ændret fra 8. marts 1979 for at tage hensyn til den indikativpris, der fastsættes for disse produkter for produktionsåret 1979/80.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 185 af 7. 7. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 361 af 23. 12. 1978, s. 18.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 50 af 1. 3. 1979, s. 40.

## BILAG

## til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

(i RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Støttebeløb
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	12,802
ex 12.01	Solsikkefrø	11,891

(i RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Støttebeløb ved forudfastsættelse for måneden					
		marts 1979	april 1979	maj 1979	juni 1979	juli 1979	august 1979
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	12,802	12,802	12,802	12,863	11,119 <sup>(1)</sup>	11,119 <sup>(1)</sup>
ex 12.01	Solsikkefrø	11,891	11,891	11,891	11,830	—	—

<sup>(1)</sup> Med forbehold

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 458/79

af 7. marts 1979

## om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1562/78<sup>(2)</sup>,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 852/78<sup>(4)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende differencebeløbene for raps- og rybsfrø og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1464/73<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1234/77<sup>(6)</sup> særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 skal Kommissionen fastsætte verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø;

verdensmarkedsprisen fastsættes i overensstemmelse med de regler og kriterier, der er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3048/78 af 22. december

1978 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 457/79<sup>(8)</sup>;

for at sikre at ordningen fungerer normalt, skal der ved beregningen af verdensmarkedsprisen

— for så vidt angår de valutaer, som indyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vistakurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser, at verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Den i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 omhandlede verdensmarkedspris fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 185 af 7. 7. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 116 af 28. 4. 1978, s. 6.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 143 af 10. 6. 1977, s. 9.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 361 af 23. 12. 1978, s. 18.

<sup>(8)</sup> Se side 28 i denne Tidende.

## BILAG

## Verdensmarkedsprisen, som anvendes fra den 7. marts 1979 for raps- og rybsfrø

[i RE/100 kg<sup>(1)</sup>]

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	19,038

[i RE/100 kg<sup>(1)</sup>]

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris i tilfælde af forudsfastsættelse af støtten for måneden					
		marts 1979	april 1979	maj 1979	juni 1979	juli 1979	august 1979
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	19,038	19,038	19,038	18,977	18,551	18,551

(<sup>1</sup>) Den omregningskurs i regningsenheder i national valuta, som er nævnt i artikel 9, stk. 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 2300/73, er som følger:

1 RE =	3,03524	DM
1 RE =	3,28928	fl.
1 RE =	47,7031	bfr./lfr.
1 RE =	6,97496	ffr.
1 RE =	8,56656	dkr.
1 RE =	0,822483	£ UK
1 RE =	0,822483	£ Irl.
1 RE =	1 375,42	lire

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 459/79**  
**af 7. marts 1979**  
**om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
 FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1550/78<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 441/79<sup>(4)</sup>;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1550/78, på de oplysninger, som Kom-

missionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3330/74 omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 8. marts 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

(2) EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 182 af 5. 7. 1978, s. 17.

(4) EFT nr. L 55 af 6. 3. 1979, s. 7.

**BILAG**

**til Kommissionens forordning af 7. marts 1979 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker**

*(RE / 100 kg)*

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgiftsbeløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker; sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	26,82
	B. Råsukker	21,73 (1)

(1) Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

## II

*(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

## KOMMISSION

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 31. januar 1979

om kontrolundersøgelse i medfør af artikel 14, stk. 3, i Rådets forordning nr. 17 hos virksomheden Fides, Milano (nr. AE IV/372)

(Den italienske tekst er den eneste autentiske)

(79/253/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 85,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962<sup>(1)</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,

efter høring af ministeriet for industri, handel og håndværk i Rom i dettes egenskab af kompetent myndighed i henhold til artikel 14, stk. 4, i forordning nr. 17, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er vægtige grunde til at formode, at der mellem ...<sup>(2)</sup> producenter i flere af Fællesskabets medlemsstater foreligger aftale om fastsættelse af ensartede priser og salgsbetingelser på det italienske marked samt om opdeling af ... produktionen mellem de italienske producenter for så vidt angår kvalitet og kvantitet;

den 13. juni 1977 traf Raymond Vouel, medlem af Kommissionen med ansvar for konkurrencesager, bestemmelse om, at der i henhold til artikel 14 i forordning nr. 17 skulle foretages kontrolundersøgelse hos forskellige virksomheder;

<sup>(1)</sup> EFT nr. 13 af 21. 2. 1962, s. 204/62.

<sup>(2)</sup> I den offentliggjorte udgave af denne beslutning udelades visse oplysninger herefter i medfør af bestemmelserne i artikel 21 i forordning nr. 17 om bevarelse af forretningshemmeligheder.

ifølge detaljerede og samstemmende oplysninger i Kommissionens besiddelse har selskabet Fides, Unione Fiduciaria, via Vittor Pisani 22, Milano, af forskellige ... producenter fået til opgave at sørge for tilrettelæggelsen og gennemførelsen af disse aftaler;

selskabet Fides nægtede at underkaste sig den kontrolundersøgelse, der var fastsat til den 9. juni 1978, idet det over for de befuldmægtigede tjenestemænd gjorde gældende, at den af Kommissionen indledte procedure ikke kunne berøre selskabet, eftersom det hverken fremstillede eller handlede med ...; det indvendte endvidere, såfremt det for de pågældende virksomheder havde haft til opgave at udføre en virksomhed i form af tjenesteydelser i sin egenskab af forvaltningsselskab, ikke kunne give Kommissionen oplysninger eller dokumenter vedrørende denne virksomhed uden udtrykkelig bemyndigelse fra sine fuldmagtsgivere;

de af selskabet Fides fremførte begrundelser for ikke at ville underkaste sig kontrolundersøgelsen kan ikke accepteres, dels fordi der ifølge Kommissionens oplysninger er vægtige grunde til at formode, at dette selskab yder eller har ydet ... producerende virksomheder tjenesteydelser, som direkte vedrører genstanden for Kommissionens undersøgelse, dels fordi tavshedspligt ikke kan påberåbes over for Kommissionens tjenestemænd, når disse handler i medfør af artikel 14 i forordning nr. 17; tjenestemændene er nemlig i henhold til artikel 20 i samme forordning forpligtede til ikke at videregive oplysninger, som de har indhentet under kontrolundersøgelser udført i henhold til nævnte forordning;

selskabet Fides bør derfor ved beslutning tilpligtes at underkaste sig en kontrolundersøgelse og specielt at tillade inspektion og kontrol af forretningsdokumenter, der vedrører genstanden for undersøgelsen ;

i henhold til bestemmelserne i artikel 15, stk. 1, litra c), og artikel 16, stk. 1, litra d), i forordning nr. 17 som er vedlagt denne beslutning, kan Kommissionen ved beslutning pålægge virksomheder og sammenslutninger af virksomheder :

- a) bøder, såfremt de forsætligt eller uagtsomt i forbindelse med de i medfør af artikel 14 gennemførte kontrolundersøgelser kun ufuldstændigt fremlægger de krævede bøger og andre forretningsdokumenter, eller nægter at underkaste sig de ved beslutning i medfør af artikel 14, stk. 3, påbudte kontrolundersøgelser ;
- b) daglige tvangsbøder fra det i beslutningen fastsatte tidspunkt for at tvinge dem til at underkaste sig en kontrolundersøgelse i overensstemmelse med en af Kommissionen i medfør af artikel 14, stk. 3, truffet beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

Selskabet Fides, Unione Fiduciaria, Milano, er forpligtet til at underkaste sig en kontrolundersøgelse i lokalerne på sit hovedsæde. Det er navnlig forpligtet til at

give de af Kommissionen til foretagelse af kontrolundersøgelsen bemyndigede tjenestemænd adgang til lokalerne inden for almindelig kontortid samt til at fremlægge de af nævnte tjenestemænd krævede forretningsdokumenter, der vedrører undersøgelsens genstand.

*Artikel 2*

Kontrolundersøgelsen vil blive udført i selskabet Fides lokaler fra den 5. februar 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til selskabet Fides, Unione Fiduciaria, Milano. Beslutningen vil umiddelbart inden kontrolundersøgelsens begyndelse blive meddelt derved, at de af Kommissionen hertil bemyndigede tjenestemænd overgiver den til selskabet.

Denne beslutning kan i medfør af EØF-traktatens artikel 173 indbringes for De europæiske Fællesskabers Domstol, Luxembourg. Denne klage har i medfør af traktatens artikel 185 ikke opsættende virkning.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Raymond VOUEL

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG***Artikel 15 og 16 i Rådets forordning nr. 17**

(offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. 13 af 21. februar 1962, s. 204/62.)

*Artikel 15*

1. Ved beslutning kan Kommissionen pålægge virksomheder og sammenslutninger af virksomheder bøder på 100 til 5 000 regningsenheder, såfremt de forsætligt eller uagtsomt :

a) ...

b) ...

c) under en kontrolundersøgelse i henhold til artikel 13 eller artikel 14 kun ufuldstændigt fremlægger de forlangte bøger eller øvrige forretningspapirer eller nægter at underkaste sig en kontrolundersøgelse, der er påbudt ved beslutning i henhold til artikel 14, stk. 3.

*Artikel 16*

1. Kommissionen kan ved beslutning pålægge virksomheder og sammenslutninger af virksomheder tvangsbøder på 50 til 1 000 regningsenheder daglig fra det i beslutningen fastsatte tidspunkt, for at tvinge dem til

a) ...

b) ...

c) ...

d) at underkaste sig en kontrolundersøgelse, som Kommissionen har påbudt ved beslutning truffet i medfør af artikel 14, stk. 3.

---

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. februar 1979

om bemyndigelse af kongeriget Belgien, storhertugdømmet Luxembourg og kongeriget Nederlandene til fra fællesskabsbehandling at undtage vævede kjoler og kjoler af trikotage, til kvinder, piger og småbørn (undtagen spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 60.05 A II og ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.05-41, 42, 43, 44 — 61.02-48, 52, 53, 54) kategori 26, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(79/254/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som Benelux-landenes regeringer den 8. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage vævede kjoler og kjoler af trikotage, til kvinder, piger og småbørn (undtagen spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 60.05 A II og ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.05-41, 42, 43, 44 — 61.02-48, 52, 53, 54) kategori 26, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførsel til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Taiwan er undergivet et kvantitativt fællesskabskontingent fordelt mellem medlemsstaterne i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3020/77 af 30. december 1977<sup>(1)</sup>, opretholdt af Rådets forordning (EØF) nr. 255/78 af 7. februar 1978<sup>(2)</sup>;

det var ikke muligt ved denne lejlighed at fordele disse kontingenter efter de respektive markeders behov, hvorfor der består visse uoverensstemmelser mellem importvilkårene i de forskellige medlemsstater, og der kan kun gradvis opnås ensartethed med hensyn til disse vilkår;

det fremgår at den pågældende industrisektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktion og beskæftigelse;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971<sup>(3)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår;

en sådan bemyndigelse bør dog ikke omfatte den licensansøgning, som har givet anledning til den foreliggende begæring, da der kun er tale om ubetydelige mængder —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Kongeriget Belgien, storhertugdømmet Luxembourg og kongeriget Nederlandene bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 5. februar 1979:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 60.05 A II og ex 61.02 B (NIMEXE-nummer 60.05-41; 42; 43; 44; 61.02-48; 52; 53; 54) kategori 26	Vævede kjoler og kjoler af trikotage, til kvinder piger og småbørn (undtagen spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder, indtil der i Benelux-landene åbnes nye muligheder for indførsel af disse varer

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 357 af 31. 12. 1977, s. 51.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 39 af 9. 2. 1978, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

fra Taiwan, dog ikke længere end til den 31. december 1979.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. februar 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien, storhertugdømmet Luxembourg og kongeriget Nederlandene.

*På Kommissionens vegne*

Wilhelm HAFERKAMP

*Næstformand*

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. februar 1979

om anerkendelse af fritagelse for told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Hewlett-Packard Synthesized Signal Generator«, model 8660 A/C

(79/255/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale<sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3195/75 af 2. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75<sup>(2)</sup>, særlig artikel 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger :

Den britiske regering har i en skrivelse af 17. august 1978 anmodet Kommissionen om at iværksætte en undersøgelse, som forudset i artiklerne 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 3195/75 for at afgøre om »Hewlett-Packard Synthesized Signal Generator«, model 8660 A/C bestemt til forskningsarbejde, der udføres inden for det astronomiske område og for især at opspore og følge satellitterne, er et videnskabeligt apparat, samt i bekræftende fald, om der for tiden i Fællesskabet fremstilles apparater af tilsvarende videnskabelig værdi ;

i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3195/75 er en ekspertgruppe, sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne trådt sammen den 6. februar 1979 for i Toldfritagelsesudvalget at undersøge sagen ;

det fremgår af denne undersøgelse, at det drejer sig om en signalgenerator med signalsyntese ; på grund af

dets egenskaber med hensyn til præcision, stabilitet og frekvensområde, samt det formål, hvortil det skal anvendes, er dette apparat særligt egnet inden for ren videnskabelig forskning, og det er dermed et videnskabeligt apparat ;

ifølge oplysninger fra medlemsstaterne fremstilles der for tiden ikke apparater af tilsvarende videnskabelig værdi i Fællesskabet ; det synes derfor berettiget at apparatet fritages for told —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

1. Apparatet »Hewlett-Packard Synthesized Signal Generator«, model 8660 A/C skal anses for at være et videnskabeligt apparat.

2. Betingelserne i henhold til artikel 3, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 for toldfritagelse af de under stk. 1 nævnte apparater er opfyldt.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Étienne DAVIGNON

*Medlem af Kommissionen*

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.

(<sup>2</sup>) EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage elektriske og elektroniske instrumenter og apparater, til måling, afprøvning, kontrollering, analysering og automatisk regulering, som henhører under pos. 90.28 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/256/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 8. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage elektriske og elektroniske instrumenter og apparater, til måling, afprøvning, kontrollering, analysering og automatisk regulering, som henhører under pos. 90.28 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

I Frankrig er indførsel af de pågældende varer med oprindelse i Japan ved at blive fordelt;

uoverensstemmelserne mellem de handelspolitiske foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for disse varer, forårsager omlægninger i samhandelen, hvilket hæmmer virkningen af de pågældende handelspolitiske foranstaltninger, som opretholdes på grund af den berørte sektors vanskelige økonomiske situation;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971<sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår;

en sådan bemyndigelse bør dog ikke omfatte den licensansøgning, som har givet anledning til den foreliggende begæring, da der kun er tale om ubetydelige mængder —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 5. februar 1979:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
90.28	Elektriske og elektroniske instrumenter og apparater, til måling, afprøvning, kontrollering, analysering og automatisk regulering

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder til den 30. juni 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Wilhelm HAFERKAMP

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage bordservice samt husholdnings- og toiletartikler, af porcelæn eller af andet keramisk materiale, som henhører under pos. 69.11 og 69.12 C og D i den fælles toldtarif har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/257/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 14. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for de europæiske Fællesskaber med henblik på bordservice samt husholdnings- og toiletartikler, af porcelæn eller af andet keramisk materiale som henhører under pos. 69.11 og 69.12 C og D i den fælles toldtarif har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

I Frankrig er indførsel af de pågældende varer med oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik undergivet årligt kontingent som endnu ikke er åbnet;

uoverensstemmelserne mellem de handelspolitiske foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for disse varer, forårsager omlægninger i samhandelen, hvilket hæmmer virkningen af de pågældende handelspolitiske foranstaltninger, som opretholdes på grund af den berørte sektors vanskelige økonomiske situation;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri- sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktion og beskæftigelse;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971<sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 5. februar 1979:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
69.11 og 69.12 C og D	Bordservice samt husholdnings- og toiletartikler, af porcelæn eller af andet keramisk materiale

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder til den 30. juni 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Wilhelm HAFERKAMP

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage jækkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.01 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.01-51, 54, 57) kategori 16, har oprindelse i Rumænien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/258/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 14. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage jækkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen), af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.01 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.01-51, 54, 57) kategori 16, har oprindelse i Rumænien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

indførsel til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Rumænien er omfattet af en aftale mellem Fællesskabet og dette land;

som led i denne aftale har Rumænien forpligtet sig til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at begrænse sin udførsel til Fællesskabet af de pågældende varer, således at den holdes inden for visse lofter, der er fordelt mellem medlemsstaterne;

det var ikke muligt ved denne lejlighed at fordele disse lofter efter de respektive markeders behov, hvorfor der består visse uoverensstemmelser mellem importvilkårene i de forskellige medlemsstater, og der kan kun gradvis opnås ensartethed med hensyn til disse vilkår;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri- sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktionen;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971<sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår;

en sådan bemyndigelse bør dog ikke omfatte den licensansøgning, som har givet anledning til den foreliggende begæring, da der kun er tale om ubetydelige mængder —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Rumænien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 12. februar 1979:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 61.01 (Nimexe-nummer 61.01-51; 54; 57) kategori 16	Jækkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen), af uld, bomuld eller kemofibre

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder til den 30. september 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Wilhelm HAFERKAMP

*Næstformand*

---

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

af 21. februar 1979

**om fastsættelse af det maksimale eksportrestitutionsbeløb i forbindelse med den 79. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1634/77**

(79/259/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 19, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1634/77 af 19. juli 1977 om en løbende licitation til fastsættelse af eksportrestitutioner for hvidt sukker<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1643/78<sup>(4)</sup>, foranstaltes del-licitationer med henblik på eksport af dette sukker:i henhold til bestemmelserne i artikel 4, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1489/76<sup>(6)</sup>, fastsættes der for den pågældende del-licitation et maksimalt restitutionsbeløb inden for en frist af tre arbejdsdage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud;

ved beregningen af det maksimale beløb tages der hensyn til Fællesskabets forsynings- og prissituation, til priserne og afsætningsmulighederne på verdensmarkedet samt omkostningerne ved udførsel af sukker;

efter gennemgang af budene bør de bestemmelser, der er fastsat i artikel 1, fastsættes for den 79. del-licitation;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

For den 79. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1634/77 fastsættes det maksimale eksportrestitutionsbeløb til 24,783 regningsenheder pr. 100 kg.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 181 af 21. 7. 1977, s. 35.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 191 af 14. 7. 1978, s. 21.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 6.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 13.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. februar 1979

om fastsættelse af det maksimale eksportrestitutionsbeløb i forbindelse med den 55. del-licitation for roeråssukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1790/77

(79/260/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78<sup>(2)</sup>, særlig artikel 19, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1790/77 af 2. august 1977 om løbende licitation med henblik på fastsættelse af eksportrestitutioner for roeråssukker<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2093/78<sup>(4)</sup>, foranstattes del-licitationer med henblik på eksport af dette sukker;

i henhold til bestemmelserne i artikel 4, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1489/76<sup>(6)</sup>, fastsættes der for den pågældende del-licitation et maksimalt restitutionsbeløb inden for en frist af tre arbejdsdage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud;

ved beregningen af det maksimale beløb tages der hensyn til Fællesskabets forsynings- og prissituation, til priserne og afsætningsmulighederne på verdensmarkedet samt omkostningerne ved udførsel af sukker;

efter gennemgang af budene bør de bestemmelser, der er fastsat i artikel 1, fastsættes for den 55. del-licitation;

Forvaltningskomiteen for Sukker har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

For den 55. del-licitation for roeråssukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1790/77 fastsættes det maksimale eksportrestitutionsbeløb til 21,590 regningsenheder pr. 100 kg.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

(2) EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 197 af 4. 8. 1977, s. 11.

(4) EFT nr. L 243 af 5. 9. 1978, s. 5.

(5) EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 6.

(6) EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 13.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage andet legetøj af træ eller andre materialer (bortset fra motorer og bevægelsesmekanismer til legetøj og modeller samt dele hertil), som henhører under pos. 97.03 A og ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/261/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 16. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage andet legetøj af træ eller andre materialer (bortset fra motorer og bevægelsesmekanismer til legetøj og modeller samt dele hertil), som henhører under pos. 97.03 A og ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

I Frankrig er indførsel af de pågældende varer med oprindelse i Japan ved at blive fordelt;

uoverensstemmelserne mellem de handelspolitiske foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for disse varer, forårsager omlægninger i samhandelen, hvilket hæmmer virkningen af de pågældende handelspolitiske foranstaltninger, som opretholdes på grund af den berørte sektors vanskelige økonomiske situation;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri-sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktion og beskæftigelse;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971<sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Japan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 6. februar 1979:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
97.03 A og ex B	Andet legetøj af træ eller andre materialer (bortset fra motorer og bevægelsesmekanismer til legetøj og modeller samt dele hertil)

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder, indtil der i Frankrig åbnes nye muligheder for indførsel af disse varer fra Japan, dog ikke længere end til den 30. september 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Wilelm HAFERKAMP

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andre end de under kategori 15 A hørende varer af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.02-31, 32, 33, 35, 36 ; 37, 39, 40) kategori 15 B, har oprindelse i Jugoslavien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/262/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 19. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andre end de under kategori 15 A hørende varer af uld, bomuld eller kemofibre, som henhører under pos. ex 61.02 B i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40) kategori 15 B, har oprindelse i Jugoslavien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger :

Indførsel til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Jugoslavien er omfattet af en aftale mellem Fællesskabet og dette land ;

som led i denne aftale har Jugoslavien forpligtet sig til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at begrænse sin udførsel til Fællesskabet af de pågældende varer, således at den holdes inden for visse lofter, der er fordelt mellem medlemsstaterne ;

det var ikke muligt ved denne lejlighed at fordele disse lofter efter de respektive markeders behov, hvorfor der består visse uoverensstemmelser mellem importvilkårene i de forskellige medlemsstater, og der kan kun gradvis opnås ensartethed med hensyn til disse vilkår ;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri- sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktion og beskæftigelse ;

indirekte indførsel ud over indførsel, som allerede har fundet sted vil kunne forværre disse vanskeligheder ;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater ;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Jugoslavien og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 8. februar 1979 :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 61.02 B (NIMEXE-nummer 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40) kategori 15 B	Frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andre end de under kategori 15 A hørende varer af uld, bomuld eller kemofibre

*Artikel 2*

Denne beslutning gælder til den 30. september 1979.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. februar 1979

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2963/78 omhandlede licitation

(79/263/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78<sup>(2)</sup>;under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse<sup>(3)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2963/78<sup>(4)</sup> blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede;i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75<sup>(5)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78<sup>(6)</sup>, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterie på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 22. februar 1979, til 76,24 RE/t inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2963/78 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af blød hvede.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 352 af 16. 12. 1978, s. 24.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

af 22. februar 1979

**om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2964/78 omhandlede licitation**

(79/264/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78<sup>(2)</sup>;under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse<sup>(3)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2964/78<sup>(4)</sup> blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af byg;i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75<sup>(5)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78<sup>(6)</sup>, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 22. februar 1979, til 83,00 RE/t inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2964/78 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af byg.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 352 af 16. 12. 1978, s. 26.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

af 22. februar 1979

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 37/79 omhandlede licitation

(79/265/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78<sup>(2)</sup>;under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbs fastsættelse<sup>(3)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 37/79<sup>(4)</sup>, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede;i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75<sup>(5)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78<sup>(6)</sup>, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 22. februar 1979 til 75,75 RE/t inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 37/79 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af blød hvede.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

(4) EFT nr. L 6 af 10. 1. 1979, s. 21.

(5) EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

(6) EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 23. februar 1979

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, som henhører under pos. ex 60.02 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.02-40, 50, 60, 70, 80) kategori 10 og 11, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(79/266/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 20. februar 1979 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastiske eller gummeret, som henhører under pos. ex 60.02 i den fælles toldtarif (NIMEXE-nummer 60.02-40, 50, 60, 70, 80) kategori 10 og 11, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførsel til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Taiwan er undergivet et kvantitativt fællesskabskontingent fordelt mellem medlemsstaterne i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3020/77 af 30. december 1977 <sup>(1)</sup>, opretholdt af Rådets forordning (EØF) nr. 255/78 af 7. februar 1978 <sup>(2)</sup>;

det var ikke muligt ved denne lejlighed at fordele disse kontingenter efter de respektive markeders behov, hvorfor der består visse uoverensstemmelser mellem importvilkårene i de forskellige medlemsstater, og der kan kun gradvis opnås ensartethed med hensyn til disse vilkår;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri-  
sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktionen;

gennemførelse af den indførsel, som har givet anledning til begæringen, vil, kunne forværre disse vanskeligheder, da der er tale om betydelige mængder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971 <sup>(3)</sup>, særlig artikel 1, fastsatte vilkår —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 8. februar 1979 og på datoen for denne beslutning er under behandling hos de franske myndigheder:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 60.02 (NIMEXE-nummer 60.02-40, 50, 60, 70, 80) kategori 10 og 11	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastiske eller gummeret

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. februar 1979.

*På Kommissionens vegne*

Étienne DAVIGNON

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 357 af 31. 12. 1977, s. 51.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 39 af 9. 2. 1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.